

پرونده شماره ۱۹

شعبہ یک

حکم شماره ۱ - ۱۹ - ۴۸

IRAN UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL	دادگاه دادگاری دعوی ایران - ایالات متحده
FILED - ثبت شد	
1262 / ۲ / ۱۱	۱۹
1 JUN 1983	
19	۱۹

شوران رسماً رجسٹر کا مبنی،
خواهان،
- و -
شرکت ملی نفت ایران،
خوانندہ.

حکم بر اساس توافق طرفین

شوران ریسرچ کا مپنی و شرکت ملی نفت ایران در تاریخ ۲۴ می ۱۹۸۳ (۳ خردادماه ۱۳۶۲) تقاضای مشترکی جهت صدور حکم بر اساس توافق طرفین و نیز مصالحه نامه ای به تاریخ ۲۲ می ۱۹۸۳ (۲ خردادماه ۱۳۶۲) را در دیوان داوری به ثبت رساندند.

در مصالحه نامه، طرفین توافق کردند که شرکت ملی نفت ایران، مبلغ ۱۰,۵۰۱,۸۶۲ دلار آمریکا به شوران ریسرچ کا مپنی ب پردازد و هر طرف دیگری را از کلیه دعاوی پرونده شماره ۱۹ بری الدذمه نماید.

طرفین از دیوان درخواست کردند که مصالحه نامه را به صورت حکم بر اساس توافق طرفین ثبت نمایند.

طرفین در درخواست مشترک، تقاضا کردند که مصالحه مذکور محظوظ نامه مانده و به عنوان قسمتی از حکم دیوان منتشر نشود.

دیوان داوری متقاعد شده است که در چهار رجوب شرایط بیانیه جمهوری دمکراتیک و مردمی الجزایر در مورد حکم و فصل دعاوی دولت ایالات متحده آمریکا و دولت جمهوری اسلامی ایران، مورخ ۱۹ زانویه ۱۹۸۱ (۲۹ دیماه ۱۳۵۹) نسبت به این موضوع واجد صلاحیت می باشد.

دیوان داوری مصالحه نامه را طبق ماده ۳۴ قوانун دیوان داوری می پذیرد.

بر اساس مراقب پیش گفته:

دیوان داوری حکم زیر را مصادرمی کند:

ب دینو سیله مصالحه نامه به عنوان حکم بر اساس توافق طرفین که برای طرفین الزام آور است ثبت می شود. نتیجتاً "خوانده"، شرکت ملی نفت ایران، متعهد است که به خواهان، شوران ریسرچ کا مپنی، مبلغ یک میلیون و پانصد و یک هزار و هشتصد و دو دلار آمریکا (۱۰,۵۰۱,۸۶۲ دلار) ب پردازد که این تعهد با پرداخت مبلغ مذکور از محل حساب تضمینی مفتوض طبق بند ۷ بیانیه جمهوری دمکراتیک و مردمی الجزایر مورخ ۱۹ زانویه

دیوان داوری (۲۹ دیما ۱۳۵۹) اسقاط خواهد شد.

دیوان داوری ، طبق درخواست طرفین وبموجب مفاد بند ۵۵ ماده ۲۲ قواندیوان ، مقرر می دارد که مصالحه نامذکور افشاء نگردد.

دیوان بدینوسیله حکم حاضر را جهت ابلاغ به کارگزار امامی ، به ریاست دیوان داوری تسلیم می نماید.

لاهه ،

به تاریخ اول ژوئن (۱۱ خردادماه ۱۳۶۲) (۱۹۸۳)

گونار لانگرگن

هوارد ام. هولتزمن

موافق درنتیجه

محمود م. کاشانی

نماینده موافق درنتیجه